



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 1 de octubre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE LA SECCIÓN ESSEX CHAIN LAKES AHORA ESTÁ ABIERTA PARA RECREACIÓN DEL PÚBLICO

Según el plan provisional, el público tendrá acceso, por primera vez en 100 años, a 11.600 acres de tierras y aguas del bosque de Adirondack.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que por primera vez en más de 100 años, el acceso a aproximadamente 11.600 acres de tierras y aguas de la sección Essex Chain Lakes en el centro de Adirondacks ahora está abierto al público para recreación al aire libre. Según un plan provisional administrado por el departamento Department of Environmental Conservation (DEC, por sus siglas en inglés), el público puede acceder a estas tierras a partir del día de hoy, 1 de octubre.

“Essex Chain Lakes y la propiedad que adquirimos de Finch Pruyn son recursos naturales magníficos que los residentes y visitantes de Nueva York ahora pueden disfrutar por primera vez en más de un siglo”, dijo el Gobernador Cuomo. “Según este plan inicial, podemos atraer turistas y generar la tan necesitada actividad económica en la región, mientras que al mismo tiempo equilibramos las necesidades de las comunidades en el parque y protegemos la propiedad para las próximas generaciones. Este otoño, aliento al público a explorar esta increíble parte de Adirondacks sin descubrir”.

“El Gobernador Cuomo está comprometido en crear nuevas oportunidades para el turismo y la recreación al aire libre, y este plan provisional ofrecerá acceso a estas espectaculares tierras y aguas”, dijo el Comisionado del DEC Joseph Martens. “Los recursos naturales en la sección de Essex Chain Lakes ofrecen abundantes oportunidades para recreación activa y pasiva, y este plan le permitirá a los neoyorquinos disfrutar estas tierras, lo que también beneficia la economía regional”.

En agosto del 2012, el Gobernador Cuomo anunció que el estado de Nueva York había firmado un acuerdo con The Nature Conservancy (TNC, por sus siglas en inglés) para adquirir 69.000 acres de tierra, antiguamente de propiedad de la compañía Finch Pruyn Paper Company, en el transcurso de cinco años. A la fecha, se han garantizado tres importantes secciones de tierra bajo esta adquisición Essex Chain of Lakes, la sección de Indian River y la sección de OK Slip Falls. Con la apertura de acceso público adicional a la sección de Essex Chain Lakes, aproximadamente 22.000 acres de tierras de reserva forestal antiguamente de propiedad de Finch Pruyn ahora son accesibles para el público, ofreciendo un

Spanish

excelente destino para la recreación al aire libre.

El plan provisional administrado por el DEC permite que el público tenga acceso a estas tierras antes de la clasificación final de las tierras y la finalización de un plan de gestión de unidad (UMP, por sus siglas en inglés).

Para obtener un mapa de la sección de Essex Chain Lakes, diríjase a <http://www.governor.ny.gov/assets/documents/Essex-chain-access.pdf>.

Las actividades recreativas al aire libre disponibles al público en estas tierras recientemente abiertas incluyen excursionismo, esquí de fondo, esquí en raquetas y equitación en las muchas millas de antiguos caminos de bosques; caza, pesca con trampas y excursión a través de maleza; así como pesca y remo en Essex Chain Lakes y otras aguas de la sección. Cuando se combina con los más de 10.000 acres a lo largo de Hudson y Cedar Rivers abiertos al público esta primavera pasada, el área ofrece abundantes oportunidades de recreación.

Está abierto el acceso a vehículos motorizados en Cornell Road, en las tierras de servidumbre y en Boots to Cornell Road en las tierras de reserva forestal. Están permitidos los automóviles y camionetas en Cornell Road desde el extremo de Woods Road hasta una entrada en Boots to Cornell Road. Un estacionamiento en el lugar permite el acceso a Deer Pond.

Los remeros pueden llevar sus canoas y kayaks aproximadamente un cuarto de milla desde el estacionamiento hasta Deer Pond. Ellos pueden remar a través de Deer Pond hasta el rellano para un porteo de media milla hasta un depósito en Third Lake. Los remeros pueden viajar por las aguas para explorar los lagos First, Second, Fourth, Fifth y Seventh Lakes de Essex Chain.

El público únicamente puede acceder a las tierras para realizar actividades durante el día según el plan provisional; el campamento para pasar la noche está prohibido por ahora. No se permitirán embarcaciones motorizadas e hidroaviones públicos en ninguna sección de agua durante el periodo provisional.

Habrá letreros dirigiendo al público a las carreteras abiertas y estacionamientos, así como se han instalado entradas a los lados de la carretera para dirigir a los vehículos motorizados hasta la sección de Essex Chain Lakes y evitar el ingreso ilegal a tierras de servidumbre adyacentes. Además, habrá quiscos ofreciendo mapas, disposiciones del área e información sobre los privilegios de los arrendatarios.

Si bien los arrendatarios de estas tierras ya no tienen uso exclusivo de las tierras recientemente abiertas, ellos conservarán los derechos de arrendamiento que permiten el acceso motorizado, el cual no está disponible al público. Además, ellos aún contarán con curvas de uso exclusivo de un acre alrededor de la construcción en sus campos. Los arrendatarios también siguen teniendo acceso motorizado hacia y desde los campos alquilados, incluyendo motonieves en el invierno, vehículos todoterreno durante la temporada de lodo y automóviles y camionetas durante el resto del año. Los vehículos todoterreno

Spanish

utilizados por los arrendatarios también estarán permitidos en caminos de acceso designados durante la temporada de caza.

Asimismo, los arrendatarios podrán utilizar botes a motor de 10 caballos o menos en Essex Chain Lakes 2.º hasta 6.º, Jackson Pond y la sección de Blackwell Stillwater del río Hudson desde el deshielo hasta el 30 de junio y desde el 1 de octubre hasta el final de la temporada de caza mayor a rifle. Ellos también podrán utilizar motores eléctricos en esas aguas entre el 30 de junio y el 1 de octubre.

Puede encontrar información adicional sobre las oportunidades recreativas de estas y otras reservas forestales cercanas, así como en otras tierras de mitigación de conservación en la página web Eastern Adirondacks Trail Information del DEC en <http://www.dec.ny.gov/outdoor/9199.html>.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418